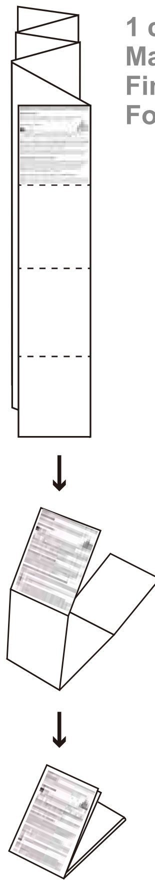
1 color printing:
Material size:
Finished size - W330 x H304 mm
Folded size - W55 x H76 mm



English

Important

Before use, visit www.philips.com/support and read the full "Important Safety Instructions" in the user manual.

Hearing safety

Caution

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Set the volume to a safe level.

5.0 - 15 W

The power delivered by the charger must be between min [5.0] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

- Do not use headphones for a long time at high volume.
- Do not use headphones at high-volume especially when driving or cycling.
- In dry air conditions, such as in winter, you may experience a static shock when using headphones.
- If you encounter skin problems at the point where the headphones are in contact with the skin, stop using the headphones; otherwise, it may cause inflammation or irritation of the skin.
- Risk of strangulation. Keep away from children. This product is not a toy.

Electric-, Magnetic- and Electromagnetic Fields (EMF)
This product complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

To prevent fire or shock hazard: Always keep this product dry. Do not expose it to excessive heat by heating equipment or direct sunlight.

Declaration of conformity
Hereby, TP Vision Europe B.V. declares that the product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. You can find the Declaration of Conformity on www.philips.com/support.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.

This symbol means that the product contains batteries covered by European Regulation (EU) 2023/1542 which cannot be disposed of with normal household waste. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Shqip

E rëndësishmet

Siguria e dëgjimit

Kujdes

- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të dëgjimit, shmangni dëgjimin me zë të lartë për periudha të gjata kohore. Vendoseni volumin në një nivel të sigurt.

5.0 - 15 W

Energjia e furnizuar nga ngarkuesi dhe që kërkohen nga pajisja radio duhet të jetë ndërmjet minimumit prej [5.0] Vat dhe maksimumit prej [15] Vat me qëllim që të arrihet shpejtësia maksimale e ngarkimit.

- Mos i përdorni kufjet për një kohë të gjatë me volum të lartë.
- Mos i përdorni kufjet me volum të lartë, veçanërisht kur jeni duke ecur me makinë ose me biçikletë.
- Në kushtet e ajrit të thatë, si p.sh.në dimër, mund të përjetoni një goditje statike gjatë përdorimit të kufjeve.
- Nëse shfaqen probleme të lëkurës në vendin ku kufjet janë në kontakt me lëkurën, ndaloni përdorimin e kufjeve; në të kundërt, mund të shkaktojë inflamacion ose acarim të lëkurës.
- Rrezik për mbytje. Mbajeni larg fëmijëve. Produkti në fjalë nuk është lodër.

Fushat Elektrike, Magnetike dhe Elektromagnetike (EMF)
Ky produkt përputhet me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi në lidhje me ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Për të parandaluar rrezikun e zjarrit apo goditjes: Mbajeni këtë produkt gjithmonë të thatë. Mos e ekspozoni ndaj nxehtësisë së tepërt përmes ngrohjes së pajisjes ose rrezeve direkte të diellit.

Deklarata e konformitetit
Nëpërmjet këtij dokumenti, TP Vision Europe B.V. deklaron se produkti është në përputhje me kërkesat bazë dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës RED 2014/53/EU dhe UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklarata e Konformitetit mund të gjendet në www.philips.com/support.

Asgjësimi i produktit tuaj të vjetër dhe baterive

Produkti juaj është konceptuar dhe prodhuar me materiale dhe përbërës të cilësisë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.

Ky simbol në një produkt do të thotë që produkti mbulohet nga Direktiva Evropiane 2012/19/EU.

Ky simbol nënkupton se produkti përmban bateri të mbuluara nga Rregullorja Evropiane (EU) 2023/1542, të cilat nuk mund të hidhen me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Informohuni për sistemin lokal të grumbullimit të veçantë për produktet dhe bateritë elektrike dhe elektronike. Ndiqni rregullat lokale dhe mos e hidhni kurrë produktin dhe bateritë me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Asgjësimi i duhur e produkteve dhe baterive të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

العربية

مهم

سلامة السمع

تنبيه

- لتجنب حدوث ضرر محتمل في السمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية ل فترات طويلة. اضبط مستوى الصوت على مستوى آمن

5.0 - 15 W

يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن لجهاز الراديو بين [5.0] وات كحد أدنى، و[15] وات كحد أقصى للحصول على أقصى سرعة للشحن

- تجنب استخدام سماعات الرأس لفترات طويلة على مستوى صوت عالٍ.
- لا تستخدم سماعات الرأس على مستوى صوت عالٍ خاصة أثناء القيادة أو ركوب الدراجات.
- في ظروف الهواء الجاف، كما هو الحال في فصل الشتاء، قد تتعرض لصدمة ثابتة عند استخدام سماعات الرأس.
- إذا واجهت مشكلات جلدية عند نقطة ملامسة سماعات الرأس للجلد، فتوقف عن استخدام سماعات الرأس؛ وإلا فإنها قد تُسبب التهابًا أو تهيجًا في الجلد.
- خطر الاختناق. أبقِ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال. هذا الجهاز ليس لعبة.

المجالات الكهربائية والمغناطيسية والكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا المنتج مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

لتجنب التعرض لخطر نشوب الحريق أو التعرض لصدمة كهربائية
أبقِ هذا المنتج جافًا دائمًا. لا تعرضه للحرارة الزائدة الناتجة عن أجهزة التدفئة أو أشعة الشمس المباشرة.

إقرار المطابقة

أن هذا المنتج متوافق TP Vision Europe B.V. بموجب هذا، تعلن شركة مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من توجيه الأجهزة اللاسلكية 2014/53/EU و UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على www.philips.com/support.

تخلص من المنتج القديم والبطاريات القديمة

تم تصميم منتجك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.

يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن التوجيه الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.

يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات يغطيها التوجيه الأوروبي (EU) 2023/1542 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. تعرف على نظام التجميع المنفصل المحلي للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. واتبع القواعد المحلية ولا تتخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على تجنب النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

Bosanski

Važno

Zaštita sluha

Oprez

- Da biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na jakim nivoima glasnoće tokom dužeg perioda. Podesite glasnoću na sigurnom nivou.

5.0 - 15 W

Snaga koju pruža punjač mora biti između minimalno [5.0] W potrebnih za radio opremu i maksimalno [15] W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.

- Nemojte koristiti slušalice duže vrijeme na visokoj jačini zvuka.
- Nemojte koristiti slušalice na visokoj jačini zvuka posebno kada vozite ili vozite bicikl.
- U uslovima suhog zraka, kao što je zimi, možete doživjeti statički udar prilikom korištenja slušalica.
- Ako naiđete na probleme s kožom na mjestu gdje su slušalice u kontaktu s kožom, prestanite koristiti slušalice; u suprotnom to može izazvati upalu ili iritaciju kože.
- Opasnost od davljenja. Držite podalje od djece. Ovaj proizvod nije igračka.

Električna, magnetna i elektromagnetna polja (EMF)
Ovaj proizvod je u skladu sa svim važećim standardima i propisima koji se odnose na izlaganje elektromagnetnim poljima.

Da biste spriječili požar ili opasnost od udara: Uvijek održavajte ovaj proizvod suhim. Nemojte ga izlagati prekomjernoj vrućini zagrijavanjem opreme ili direktnoj sunčevoj svjetlosti.

Deklaracija o usaglašenosti
Ovim, dokumentom, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod usklađen sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama RED direktive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Izjavu o usklađenosti možete pronaći na web stranici: www.philips.com/support.

Odlaganje starog proizvoda i baterija

Vaš je proizvod dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i dijelova, koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.

Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU.

Ovaj simbol znači da proizvod sadrži bateriju koja je obuhvaćena Evropskom uredbom (EU) 2023/1542, te se ne smije odlagati zajedno s običnim kućnim otpadom. Informišite se o pravilima za odvojeno odlaganje električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija u vašoj sredini. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada nemojte odlagati proizvod i baterije zajedno s običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže spriječiti negativne posljedice po okoliš i zdravlje ljudi.

Čeština

Důležité informace

Bezpečnost poslechu

Výstraha

- Chcete-li předejít riziku poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu hudbu na příliš vysokou hlasitost Hlasitost upravte na bezpečnou úroveň.

5.0 - 15 W

Příkon dodávaný nabíjecím zařízením musí být mezi minimálně [5.0] watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně [15] watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.

- Nepoužívejte sluchátka po dlouhou dobu s vysokou hlasitostí.
- Nepoužívejte sluchátka s vysokou hlasitostí zejména během řízení nebo jízdy na kole.
- V prostředí se suchým vzduchem, například v zimě, může při používání sluchátek dojít ke slabé elektrické ráně vlivem nahromaděného elektrostatického náboje.
- Pokud budete mít problémy s kůží v místě, kde přichází do kontaktu se sluchátky, přestaňte sluchátka používat. V opačném případě by mohlo dojít k zanícení nebo podráždění kůže.
- Nebezpečí uškrcení. Udržujte mimo dosah dětí. Tento výrobek není hračka.

Soulad se standardy EMF
Tento výrobek odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

V rámci prevence vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem: Uchovávejte tento výrobek suchý. Nevystavujte výrobek nadměrné teplotě z topných těles nebo přímého slunečního záření.

Prohlášení o shodě
Společnost TP Vision Europe B.V. tímto prohlašuje, že výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Prohlášení o shodě naleznete na webu www.phlllps.com/support.

Likvidace starého výrobku a baterií

Výrobek Je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.

Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.

Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterie, na něž se vztahuje evropské nařízení (EU) 2023/1542 a které nelze likvidovat s běžným domovním odpadem. Informujte se o místním systému odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nevyhazujte výrobek ani baterie do běžného domovního odpadu. Správná likvidace starých výrobků a baterií pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Dansk

Vigtigt

Høresikkerhed

Advarsel

- For at undgå risiko for høreskade bør du ikke lytte ved højlydstyrke i længere perioder. Indstil lydstyrken til et sikkert niveau. Jo højere lydstyrke, desto kortere erden sikre lyttetld.

5.0 - 15 W

Opladerens effekt skal være mellem minimum [5.0] W, som radioudstyret kræver, og maksimalt [15] W for at opnå maksimal opladningshastighed.

- Brug ikke hovedtelefoner i længere tid ved høj lydstyrke.
- Brug ikke hovedtelefoner ved høj lydstyrke, især når du kører bil eller cykler.
- Under forhold med tør luft, som f.eks. om vinteren, oplever du muligvis et statisk elektrisk stød, når du bruger hovedtelefoner.
- Hvis du oplever hudproblemer i det område, hvor hovedtelefonerne er i kontakt med huden, skal du holde op med at bruge hovedtelefonerne. Ellers kan det medføre hævelse eller hudirritation.
- Stranguleringsrisiko. Opbevares utilgængeligt for børn. Dette produkt er ikke et legetøj.

Overholdelse af EMF
Dette produkt overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

For at undgå brand eller stød: Hold altid dette produkt tørt. Udsæt det ikke for stærk varme fra varmeapparater eller direkte sollys.

Overensstemmerseserklæring
Herved erklærer TP Vision Europe B.V., at produktet opfylder de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i RED-direktivet 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier

Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktlvet 2012/19/EU.

Dette symbol betyder, at produkter indeholder batterier, der er omfattet af EU-forordningen (EU) 2023/1542, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hold dig godt underrettet om det lokale særskilte indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Du skal følge lokale regler og aldrig bortskaffe produktet og batterierne sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og batterier er med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Deutsch

Wichtig

Gehörschutz

Achtung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

5.0 - 15 W

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von [5.0] Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von [15] Watt reichen.

- Verwenden Sie Kopfhörer nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke.
- Verwenden Sie Kopfhörer nicht mit hoher Lautstärke, insbesondere nicht beim Autofahren oder Radfahren.
- Bei trockener Luft, z. B. im Winter, können Sie bei der Verwendung von Kopfhörern einen statischen Schock erleiden.
- Wenn Sie an der Stelle, an der die Kopfhörer mit der Haut in Berührung kommen, Hautprobleme haben, verwenden Sie die Kopfhörer nicht weiter, da es sonst zu Entzündungen oder Reizungen der Haut kommen kann.
- Strangulationsgefahr. Von Kindern fernhalten. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.

Elektromagnetische Verträglichkeit
Dieses Produkt erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Vermeidung von Feuer und elektrischen Schlägen: Halten Sie das Produkt immer von Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern. Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.

Konformitätserklärung
Hiermit erklärt TP Vision Europe B.V., dass das Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und den UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 entspricht. Sie finden die Konformitätserklärung auf www.philips.com/support.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, die unter die europäische Verordnung (EU) 2023/1542 fallen und nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass Elektrogeräte und Batterien nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen. Die getrennte Abfallsammlung Ihrer alten Elektrogeräte sowie Batterien zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass die Geräte auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt darstellt. Sie sind für die Entsorgung oder Aufbereitung zur Wiederverwendung verantwortlich:

- Sammeln Sie die Geräte getrennt vom Hausmüll und übergeben Sie sie an eine Sammelstelle. Bitte trennen Sie gegebenenfalls auch die zur Wiederverwendung aufbereiteten elektronischen Geräte von den für die Entsorgung bestimmten elektronischen Geräte.
- Entfernen Sie gegebenenfalls die Batterien und Glühbirnen von den elektronischen Geräten, bevor Sie sie zur Entsorgung an die Sammelstelle übergeben. Dies gilt jedoch nicht für die elektronischen Geräte, die fürdie Wiederverwendung aufbereitet werden.
- Löschen Sie personenbezogene Daten auf den elektronischen Geräten, bevor Sie sie entsorgen oder zur Wiederverwendung abgeben.

Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte und Batterien zur Entsorgung oder zur Wiederverwendung abgeben können, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienst für Hausmüll oder dem Geschäft, in dem Sie die elektronischen Geräte und Batterien erworben haben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei imVerkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverp flichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Eesti

Tahtis

Kuulmise ohutus

Ettevaatust

- Võimaliku kuulmiskahjustuse vaitlmiseks ärge kuulake valju hell kauaaega jäfiest Seadistage helitugevus ohutule tásemele.

5.0 - 15 W

Laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt [5.0] vatti, mis on raadioseadme nõutav võimsus, ja maksimaalselt [15] vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

- Ärge kuulake kõrvaklappidega valjusti kaua.
- Ärge kuulake kõrvaklappidega valjusti eriti masinat juhtides või jalgrattaga sõites.
- Kuiva õhu puhul, nt talvel, võite kõrvaklappe kasutades kogeda elektrilööki.
- Kui tekivad probleemid nahaga kohtades, kus kõrvaklapid puutuvad sellega kokku, lõpetage nende kasutamine, muidu võib tekkida nahapõletik või nahaärritus.
- Poomisoht. Hoidke lastele kättesaamatus kohas. See toode pole mänguasi.

Vastavus elektromagnetväljade standarditele
See seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetiliste väljadega käsit levatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Tuie- voi elektnlöögi ohu vältimiseks: hoidke see toode alati kuívana valtíge selle sattumlst küttekehade või otsese päikesevalguse tekitatava liigse kuumuse katte.

Vastavusdeklaratsioon
TP Vision Europe B.V. teatab, et toode vastab RED-direktiivi 2014/53/EU ja UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebiaadressilt www.philips.com/support.

Vana toote ja akude/patareide käitlemine

Teie toode on kavandatud ja toodetud kvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida on võimalik ringlusse võtta ning uuesti kasutada.

See tootel olevsümbol tähendab, et tootele kehtib Euroopa Liidu direktiiv 2012/19/EU.

See sümbol tähendab, et toode sisaldab Euroopa määrusele (EU) 2023/1542 kooskõlastatud akusid, mida ei saa kõrvaldada tavaliste olmejäätmete hulka. Leidke enda jaoks üles kohalik elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akude kogumissüsteem. Järgige kohalikke reegleid ja ärge kunagi visake toodet ning akusid tavaliste olmejäätmete sekka. Vanade toodete ja akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab ennetada halbu tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele.

Español

Importante

Seguridad auditiva

Precaución

- Para evitar posibles daños auditivos, no escuche audio a niveles de volumen altos durante periodos prolongados. Ajuste el volumen a un nivel seguro.

5.0 - 15 W

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [5.0] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [15] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

- No utilice los audífonos durante mucho tiempo a un volumen alto.
- No utilice los audífonos a un volumen alto, especialmente mientras conduzca o ande en bicicleta.
- En condiciones de aire seco, como en invierno, es posible que experimente una descarga estática al utilizar los audífonos.
- Si encuentra algún problema cutáneo en el área donde los audífonos están en contacto con la piel, deje de utilizarlos. De lo contrario, podría provocar una inflamación o irritación de la piel.
- Riesgo de estrangulamiento. Mantenga fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM
Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Para evitar incendios o descargas eléctricas: Mantenga este producto siempre seco. No exponga el aparato a temperaturas excesivamente altas, causadas por un sistema de calefacdón o por la exposición directa a la luz solar.

Declaración de conformidad:
Por la presente, TP Vision Europe B.V. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la RED Directiva 2014/53/EU, así como con UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Puede encontrar la Declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de tas pilas

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este símbolo en un producto significa que el produdo cumple con la directiva europea 2012/19/EU.

Este símbolo indica que el producto contiene baterías que cumplen con la Reglamento Europeo (EU) 2023/1542, que no se pueden desechar con los residuos normales del hogar. Busque información sobre el sistema de recolección diferenciada local de productos eléctricos y electrónicos y de baterías. Siga las normas locales y nunca deseche el producto ni las baterías con los residuos domésticos normales. La eliminación correcta de los productos y las baterías usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Français

Important

Sécurité d'écoute

Attention

- Pour évftertoute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée. Réglez le volume à un niveau non nuisible.

5.0 - 15 W

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, [5.0] Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, [15] Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

- N'utilisez pas le casque pendant une longue période à un volume élevé.
- N'utilisez pas de casque à haut volume, en particulier lorsque vous conduisez ou faites du vélo.
- Dans des conditions d'air sec, comme en hiver, vous pouvez ressentir une décharge d'électricité statique lorsque vous utilisez le casque.
- Si vous rencontrez des problèmes de peau à l'endroit où le casque est en contact avec la peau, arrêtez de l'utiliser ; sinon, il peut provoquer une inflammation ou une irritation de la peau.
- Risque de strangulation. Tenir hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

Conformité aux normes sur les champs élertriques, magnétiques et électromagnétiques
Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'electrocution, conservez toujours le produit dans un endroit sec. N'exposez pas le produit à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou la lumière directe du soleil.

Déclaration de conformité
Par la présente, TP Vision Europe B.V. déclare que le produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU et UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Vous pouvez trouver la Déclaration de conformité sur www.philips.com/support.

Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/EU.

Ce symbole signifie que le produit contient des piles couvertes par la règlement européen (EU) 2023/1542 qui ne peuvent pas être jetées avec des déchets ménagers normaux. Renseignez-vous sur le système local de collecte séparée des piles et des produits électriques et électroniques. Suivez les règles locales et ne jetez jamais le produit et les piles avec les ordures ménagères normales. L'élimination correcte des vieux produits et des piles permet de préserver l'environnement et de réduire les risques sur la santé humaine.

Hrvatski

Važno

Zaštita sluha

Oprez

- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, nemojte glasno slušati dugo vremena. Glasnoću postavite na sigurnu razinu.

5.0 - 15 W

Snaga koju isporučuje punjač mora iznositi između najmanje [5.0] vata koji su potrebni radijskoj opremi i najviše [15] vata kako bi se postigla najveća brzina punjenja.

- Nemojte upotrebljavati slušalice dulje vrijeme pri visokoj glasnoći.
- Nemojte upotrebljavati slušalice pri visokoj glasnoći, posebno kada vozite auto ili bicikl.
- U uvjetima suhog zraka, kao npr. zimi, možete doživjeti statički udar kada upotrebljavate slušalice.
- Ako dođe do problema s kožom na mjestu gdje su slušalice u kontaktu s kožom, prestanite ih upotrebljavati, inače može doći do upale ili iritaciju kože.
- Rizik od davljenja. Držite podalje od djece. Ovaj proizvod nije igračka.

Usklađenost s EMF-om
Ovaj proizvod sukladan Je svim primjenjivi standardimi i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Kako biste spriječili rizik od požara ili strujnog udara: pazite da proizvod uvijek bude suh. Ne izlazite ga prekomjernoj toplini uređaja za grijanje ili izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Izjava o sukladnosti
Ovim putem tvrtka TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim uredbama direktive RED 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Možete naći Izjavu o sukladnosti na www.philips.com/support.

Odlaganje starih uređaja i baterija u otpad

Uređaj je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje.

Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.

Ovaj simbol znači da proizvod sadrži baterije pokrivene Europskim propisom (EU) 2023/1542 koje se ne mogu zbrinuti s normalnim kućnim otpadom. Informirajte se o lokalnom zasebnom sustavu prikupljanju električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne zbrinjavajte proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Ispravno zbrinjavanje starih proizvoda i baterija pomaže spriječiti negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje.

Italiano

Importante

Sicurezza per l'udito

Attenzione

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati. Impostare il volu me a un livello sicuro.

5.0 - 15 W

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min [5.0] watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max [15] watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

- Non usare le cuffie per molto tempo ad alto volume.
- Non usare le cuffie ad alto volume soprattutto durante la guida o in bicicletta.
- In condizioni di aria più secca, come in inverno, potresti avvertire uno shock statico durante l'utilizzo delle cuffie.
- Se riscontri problemi cutanei nel punto in cui le cuffie sono a contatto con la pelle, interrompi l'uso delle cuffie; in caso contrario, potrebbe causare infiammazione o irritazione della pelle.
- Rischio di strangolamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.

Conformità ai requisiti EMF
Questo prodotto è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Per ridurre il rischio di incendi o di shock elettrici: mantenere il prodotto sempre asciutto. Non esporlo a temperature eccessivamente alte, quali quelle prodotte da fonti di calore o luce solare diretta.

Dichiarazione di conformità
Con la presente, TP Vision Europe B.V. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva RED 2014/53/EU e del UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. La Dichiarazione di conformità è reperibile su www.philips.com/support.

Smaltimento del prodotto e delle batterie

Questo prodotto e stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riddati e riutilizzati.

Questo simbofo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

Questo simbolo significa che il prodotto contiene batterie per cui si applica la Regolamento europeo (EU) 2023/1542 e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per prodotti elettrici ed elettronici e batterie. Seguire le norme locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di prodotti vecchi e batterie aiuta a prevenire conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Latviešu

Svarīgi

Dzirdes aizsardzība

Ievērībai

- Lai novērstu iespējamus dzirdes bojājumus, ilgstoši neklausieties ar lielu skaļuma līmeni, lestatiet skaļumu drošā līmenī.

5.0 - 15 W

Lādētāja nodrošinātajai jaudai ir jābūt robežās starp [5.0] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā minimālā jauda, un [15] vatiem, kas ir radioiekārtai vajadzīgā maksimālā jauda, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

- Nelietojiet ilgstoši austiņas ar lielu skaļumu.
- Īpaši nelietojiet austiņas ar lielu skaļumu, vadot automašīnu vai braucot ar velosipēdu.
- Sausa gaisa apstākļos, piemēram, ziemā, izmantojot austiņas, varat piedzīvot statisko šoku.
- Ja vietā, kur austiņas saskaras ar ādu, rodas ādas problēmas, pārtrauciet austiņu lietošanu; pretējā gadījumā iespējams ādas iekaisums vai kairinājums.
- Žņaugšanas risks. Turiet bērniem nepieejamā vietā. Šis produkts nav rotaļlieta.

Atbilstība EMF
Šis produkts atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Lai novērstu ugunsgrēku vai elektrošoką risku: vienmēr nodrošiniet, lai produkts botu sauss. Nepakļaujiet pārāk lielai siltuma iedarbībai, ko rada apkures apnkojums vai tieša saules gaisma.

Atbilstības deklarācija
Ar šo TP Vision Europe B.V. paziņo, ka šis produkts atbilst RID direktīvas 2014/53/EU un UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 būtiskajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.philips.com/support.

Veco produktu un bateriju utilizācija

Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.

Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU.

Šis simbols norāda, ka produkts satur akumulatorus atbilstoši Eiropas Regulai (EU) 2023/1542, ko nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Iepazīstieties ar vietējo elektrisko un elektronisko ierīču un akumulatoru šķirošanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un nekad neizmetiet šo produktu un akumulatorus sadzīves atkritumos. Pareiza atbrīvošanās no nolietota produkta un akumulatoriem palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Lietuviškai

Svarbu

Klausos sauga

Atsargiai

- Norėdami išvengti galimų klausos sutrikimų, neklausykite muzikos dideliu garsu ilgai. Nustatykite saugaus lygio garsumą.

5.0 - 15 W

Kroviklio tiekiama galia turi būti ne mažesnė kaip [5.0] vatų, reikalingų radijo įrenginiui, ir ne didesnė kaip [15] vatų, kad būtų pasiektas didžiausias įkrovimo greitis.

- Nenaudokite ausinių ilgą laiką dideliu garsumu.
- Nenaudokite ausinių dideliu garsumu, ypač vairuodami ar važiuodami dviračiu.
- Sauso oro sąlygomis, pavyzdžiui, žiemą, naudodami ausines galite patirti statinį šoką.
- Jei toje vietoje, kur ausinės liečiasi su oda, susiduriate su odos problemomis, nustokite naudoti ausines; priešingu atveju tai gali sukelti odos uždegimą ar sudirginimą.
- Pavojus pasismaugti. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šis gaminys nėra žaislas.

Atitikimas EMF
Šis gaminys atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Kad išvengtumėte gaisro arba šoko pavojaus: visada laikykite produktą sausoje vietoje. Saugokite jį nuo per didelio karščio, kurį gali skleisti šildymo įranga arba tiesioginiai saulės spinduliai.

Atitikties deklaracija
Šiuo dokumentu „TP Vision Europe B.V. '' pareiškia, kad gaminys atitinka esminius RED direktyvos 2014/53/EU reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas ir UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Atitikties deklaraciją galite rasti adresu www.philips.com/support.

Senų gaminių ir maitinimo elementų išmetimas

Gaminys sukurtas ir pagamintas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kuriuos galima perdirbti ir naudoti pakartotinai.

Šis simbolis ant gaminio reiškia, kad gaminiui taikoma Europos Sąjungos direktyva 2012/19/EU.

Šis simbolis reiškia, kad gaminyje yra baterijų, kurioms taikoma Europos reglamentas (EU) 2023/1542 ir kurių negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Susipažinkite su vietine atskiro elektros ir elektroninių gaminių bei baterijų atliekų surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir niekada neišmeskite gaminio bei baterijų kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senų gaminių ir baterijų šalinimas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

Македонски

Важно

Безбедност при слушање

Внимание

- За да спречите оштетување на слухот, не слушајте на високи нивоа на јачина на звук подолго време. Поставете ја јачината на звукот на безбедно ниво.

5.0 - 15 W

Моќноста испорачана од полначот мора да биде помеѓу минимални [5.0] Вати потребни за радио опремата и максимални [15] Вати за да се постигне максималната брзина на полнење.

- Не користете ги слушалките долго време со голема гласност.
- Не користете ги слушалките со голема гласност особено ако возите автомобил или велосипед.
- Во услови на сув воздух, како во зима, може да доживеете статички шок кога ги користите слушалките.
- Ако забележите проблеми со кожата на местата на кои слушалките доаѓаат во контакт со кожата, престанете да ги користите слушалките; во спротивно може да предизвикаат воспаление или иритација на кожата.
- Ризик од гушење. Чувајте ги подалеку од деца. Овој производ не е играчка.

Електрични-, Магнетни- и Електромагнетни Полиња (EMF)
Овој производ е во согласност со сите важечки стандарди и прописи во врска со изложеност на електромагнетни полиња.

За да спречите пожар или ризик од струен удар: Овој производ треба да биде секогаш сув. Не изложувајте го на прекумерна топлина со загревање на опремата или директна сончева светлина.

Изјава за усогласеност
Со ова, TP Vision Europe B.V. изјавува дека производот е во согласност со основните барања и другите соодветни одредби од RED Директивата 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Може да ја најдете изјавата за усогласеност на www.philips.com/support.

Фрлање на вашиот стар проивод и батерии

Вашиот производ е дизајниран и произведен со материјали од висок квалитет и компоненти кои може да се рециклираат и повторно да се користат.

Овој симбол на производот значи дека производот е опфатен со Европската Директива 2012/19/EU.

Овој симбол значи дека производот содржи батерии опфатени со Европската регулатива (EU) 2023/1542 кои не може да се фрлаат со вообичаениот отпад од домаќинствата. Информирајте се за локалниот систем за одделно собирање на електрични и електронски производи и батерии. Следете ги локалните правила и никогаш не го фрлајте производот и батериите со вообичаениот отпад од домаќинството. Правилното отстранување на стари производи и батерии помага да се спречат негативните последици по околината и човековото здравје.

Magyar

Fontos!

Hallásvédelem

Vigyázat

- Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa huzamosabb ideig nagy hangerőn a készüléket. Állítsa a hangerőt egy biztonságos szintre.

5.0 - 15 W

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum [5.0] watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum [15] watt között kell lennie.

- Ne használja a fejhallgatót tartósan nagy hangerőn.
- Ne használja a fejhallgatót nagy hangerőn, különösen vezetés vagy kerékpározás közben.
- Száraz környezetben, például télen a sztatikus feltöltődés áramütést okozhat a fejhallgató használata során.
- Amennyiben a fejhallgató használata során bőrproblémákat tapasztal azokon a helyeken, ahol a fejhallgató a bőrrel érintkezik, hagyja abba a fejhallgató használatát, ellenkező esetben gyulladás vagy bőrirritáció léphet fel.
- Fojtásveszély. Tartsa gyermekektől távol. A termék nem játék.

Az EMF-szabványoknak való megfelelőség
Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

A tűz- és áramütésveszély megelőzésére: mindig tartsa szárazon a terméket. Ne tegye ki a készüléket fűtőtestből vagy közvetlen napfényből származó magas hőmérsékleti hatásnak.

Megfelelőségi nyilatkozat
Az TP Vision Europe B.V. kijelenti, hogy a termék teljesíti a 2014/53/EU vonatkozó RED irányelv, valamint az UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. pontjának szükséges követelményeit. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support címen olvasható.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátort tartalmaz, amelyre a 2023/1542 (EU) irányelv vonatkozik, ezért nem szabad azt a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Tájékozódjon elektromos és elektronikus termékek, valamint akkumulátorok begyűjtését végző, helyi szelektív hulladékgyűjtő szolgáltatással kapcsolatban. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne ártalmatlanítsa a terméket, illetve akkumulátort a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi termékek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros következmények megelőzésében.

Crnogorski

Važno

Bezbijednost sluha

Oprez

- Da spriječite moguće oštećenje sluha, nemojte slušati dugo vrijeme na mnogo jako. Podesite jačinu zvuka na bezbijedan nivo.

5.0 - 15 W

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između minimalno [5.0] W, koliko je potrebno za radio opremu i maksimalno [15] W, da bi se ostvarila maksimalna brzina punjenja.

- Ne koristite slušalice duže vrijeme pri velikoj jačini zvuka.
- Ne koristite slušalice pri velikoj jačini zvuka, posebno kada vozite neko vozilo ili bicikl.
- U uslovima suvog vazduha, kakvi su uslovi tokom zime, možete doživjeti statički šok kada koristite slušalice.
- Ako primijetite probleme sa kožom na mjestu na kojem slušalice dodiruju kožu, prestanite da koristite slušalice; u suprotnom, one mogu izazvati upalni proces ili iritaciju kože.
- Rizik od davljenja. Držati van dohvata djece. Ovaj proizvod nije igračka.

Električno-, Magnetno- i Elektromagnetno polje (EMF)
Ovaj proizvod je usklađen sa svim primjenjivim standardima i regulativom u pogledu izloženosti elektromagnetnom polju.

Za sprječavanje rizika od izbijanja požara ili strujnoga udara: Uvijek vodite računa da ovaj proizvod bude suv. Ne izlažite ga jakoj toploti od toplotnih tijela, ni direktnom sunčevom svjetlu.

Deklaracija o usklađenosti
Ovim, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama RED direktive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaraciju o usklađenosti možete naći na www.philips.com/support.

Odložite na otpad stari proizvod i baterija

Ovaj proizvod je konstruisan i proizveden od materijala visokog kvaliteta i komponenti koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti.

Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod usklađen s Evropskom direktivom 2012/19/EU.

Ovaj simbol na proizvodu znači da proizvod sadrži baterije usklađene s Evropskom regulativom (EU) 2023/1542, koje se ne mogu odlagati na otpad sa uobičajenim kućnim otpadom. Informišite se o loklanom sistemu odvojenog sabiranja električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Poštujte lokalna pravila i nikad nemojte odlagati ovaj proizvod i baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje starih proizvoda i baterija pomaže sprječavanje negativnih posljedica na okruženje i ljudsko zdravlje.

Nederlands

Belangrijk
Gehoorbescherming

Letop

• Luister om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen niet gedurende lange perioden op een hoog volumeniveau. Stel het volume in op een veilig niveau.

5.0 - 15 W

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal [5.0] watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal [15] watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

• Gebruik de hoofdtelefoon niet gedurende langere tijd met een hoog volume.
• Gebruik de hoofdtelefoon niet met een hoog volume, vooral niet tijdens het autorijden of fietsen.
• Tijdens droge luchtomstandigheden zoals in de winter, kunt u een statische schok ervaren wanneer u een hoofdtelefoon gebruikt.
• Als u huidproblemen ondervindt op de plek waar de hoofdtelefoon in contact komt met de huid, stop dan met het gebruik van de hoofdtelefoon; anders kan dit ontsteking of irritatie van de huid veroorzaken.
• Risico op verwurging. Houd het buiten bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.

Voldoet aan EMF-normen

Dit product voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Voorkom vuur en elektrische schokken: zorg dat het apparaat te allen tijde droog blijft. Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart TP Vision Europe B.V. dat het product in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van RED-richtlijn 2014/53/EU en UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. U kunt de Conformiteitsverklaring vinden op www.philips.com/support.

Oude producten en batterijen weggooien

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycleerd en herbruikt.

Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU.

Dit symbool betekent dat het product batterijen bevat die onder de Europese Voorschrift (EU) 2023/1542 vallen en die niet met het normale huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Zoek informatie over het plaatselijke systeem voor gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en batterijen. Volg de plaatselijke voorschriften en gooi het product en de batterijen nooit zomaar met het normale huisvuil weg. Een correcte verwijdering van oude producten en batterijen helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

Norsk

Viktig
Hørselsvern

Forsiktig

• For å unngå mulig hørselsskade må du ikke høre med høyt volum i lengre perioder. Still inn volumet på et trygt nivå.

5.0 - 15 W

Effekten som leveres av laderen må være mellom min [5.0] Watt som kreves av radioutstyret, og maks [15] Watt for å oppnå maksimal ladehastighet.

• Ikke bruk hodetelefoner med et høyt volum over lengre tid.
• Når du kjører eller sykler bør du spesielt ikke bruke hodetelefoner med et høyt volum.
• Under tørre luftforhold, som om vinteren, kan du oppleve statisk sjokk når du bruker hodetelefoner.
• Hvis du opplever hudproblemer der hodetelefonene er i kontakt med huden, slutt å bruke hodetelefonene, ellers kan det forårsake betennelse eller irritasjon i huden.
• Fare for kvelning. Holdes unna barn. Dette produktet er ikke et leketøy.

Samsvar med EMF

Dette produktet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

For å unngå fare for brann eller støt: Sørg alltid for at produktet er tørt. Du må du ikke utsette produktet for sterk varme fra varmekilder eller direkte sollys.

Samsvarser klæring

TP Vision Europe B.V. erklærer herved at dette produktet oppfyller alle avgjørende krav og andre relevante bestemmelser i RED-direktiv 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Du finner samsvarserklæringen på www.philips.com/support.

Kassering av gamle produkter og batterier

Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.

Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU.

Dette symbolet betyr at produktet inneholder batterier som dekkes av EU-forordning (EU) 2023/1542 og som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall. Skaff deg informasjon om det lokale systemet for avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt batterier. Følg lokale regler og ikke kast produktet og batteriene sammen med normalt husholdningsavfall. Riktig avfallshåndtering av gamle produkter og batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Polski

Ważne
Ochrona słuchut

Przestroga

• Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj głośno muzyki przez długi czas. Ustaw głośność na bezpiecznym poziomie.

5.0 - 15 W

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie [5.0] W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie [15] W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

• Nie korzystać przez długi czas ze słuchawek, w których ustawiono wysoką głośność.
• W szczególności nie ustawiać wysokiej głośności w słuchawkach podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy nar rowerze.
• Gdy powietrze w otoczeniu jest bardzo suche, na przykład zimą, podczas korzystania ze słuchawek może dochodzić do wyładowania elektryczności statycznej.
• W razie wystąpienia problemów dermatologicznych w miejscu kontaktu słuchawek ze skórą należy przerwać korzystanie ze słuchawek; w przeciwnym razie może dojść do zapalenia lub podrażnienia skóry.
• Ryzyko uduszenia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niniejszy produkt nie jest zabawką.

Zgodność ze standardami EMF

Ten produkt spełnia wszystkie normy i jest zgodny z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Aby nie dopuścić do powstania pożaru lub porażenia prądem: chroń urządzenie przed wilgocią. Nie narażaj urządzenia na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.

Deklaracja zgodności

Firma TP Vision Europe B.V. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/EU i innymi obowiązującymi zapisami tej dyrektywy oraz UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem www.philips.com/support.

Utylizacja starych produktów i baterii

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/EU.

Symbol ten oznacza, że urządzenie zawiera baterie objęte unijnym rozporządzeniem (EU) 2023/1542, których nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik winien zapoznać się z obowiązującymi na danym terenie zasadami selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy przestrzegać obowiązujących zasad i pod żadnym pozorem nie wyrzucać baterii łącznie ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Poprawna utylizacja zużytego sprzętu i baterii pomaga ograniczyć negatywny wpływ odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie.

Português

Importante
Segurança auditiva

Atenção

• Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo prolongados. Defina o volume para um nível seguro.

5.0 - 15 W

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de [5.0] Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de [15] Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida.

• Não utilize fones de ouvido com volume elevado por muito tempo.
• Não use fones de ouvido com volume elevado, principalmente se estiver dirigindo ou andando de bicicleta.
• Em condições de ar seco, como no inverno, pode ocorrer choque estático durante o uso dos fones.
• Caso você tenha algum problema de pele no local de contato com os fones, interrompa o uso para evitar inflamação ou irritação.
• Risco de estrangulamento. Mantenha fora do alcance de crianças. Este produto não é um brinquedo.

Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

Este produto cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Para evitar o risco de incêndio ou choques eléctricos: mantenha sempre este produto seco. Não o exponha a calor excessivo provocado por equipamentos de aquecimento ou por exposição à luz solar directa.

Declaração de Conformidade (DoC)

A TP Vision Europe B.V. declara que o produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva de equipamentos de rádio europeus, Diretiva RED 2014/53/EU, e UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Você encontra a Declaração de conformidade em www.philips.com/support.

Eliminação de pilhas e do produto antigo

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Este simbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU.

Este símbolo significa que o produto contém baterias cobertas pela Regulamentação Europeia (EU) 2023/1542 e que não podem ser descartadas com o lixo doméstico normal. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva de produtos eletroeletrônicos e baterias da sua região. Respeite as normas locais e jamais descarte o produto e as baterias com o lixo doméstico comum. O descarte correto de produtos usados e baterias ajuda a evitar prejuízos ao meio ambiente e à saúde humana.

Română

Important
Siguranța auzului

Precauție

• Pentru a preveni eventuale deteriorări ale auzului, nu ascultați la niveluri de volum înalt pentru perioade îndelungate. Reglați volumul la un nivel optim.

5.0 - 15 W

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum [5.0] wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum [15] wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

• Nu utilizați căștile pe perioadă lungă la volum ridicat.
• Nu utilizați căștile la volum ridicat, mai ales când conduceți sau când mergeți cu bicicleta.
• În condiții de aer uscat, cum ar fi iarna, este posibil să suferiți un șoc static atunci când utilizați căștile.
• Dacă întâmpinați probleme ale pielii acolo unde căștile sunt în contact cu pielea, încetați să utilizați căștile; în caz contrar, poate provoca inflamații sau iritații ale pielii.
• Risc de strangulare. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Acest produs nu este o jucărie.

Concordanța cu EMF

Acest aparat respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Pentru a preveni pericolul de incendiu sau de electrocutare: păstrați întotdeauna acest produs uscat. Nu îl expuneți la căldură excesivă generată de echipamentele de încălzire sau la lumina solară directă.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că produsul este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei RED 2014/53/EU și ale UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Declarația de conformitate se găsește pe site-ul www.philips.com/support.

Disposal of your old product and batteries

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.

Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/EU.

Acest simbol semnifică faptul că produsul conține baterii în conformitate cu Regulamentului European (EU) 2023/1542, și că nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere. Informați-vă despre sistemul local de colectare separată pentru produse electrice, electronice și baterii. Respectați regulile locale și nu eliminați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere. Eliminarea corectă a produselor și a bateriilor vechi ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății.

Slovenský

Dôležité
Bezpečné počúvanie

Výstraha

• Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte veľmi dlho zvuk s príliš vysokou hlasitosťou. Hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň.

5.0 - 15 W

Výkon nabíjačky musí byť najmenej [5.0] wattov požadovaných rádiovým zariadením a najviac [15] wattov, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

• Slúchadlá na uší nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.
• Slúchadlá na uší nepoužívajte pri vysokej hlasitosti obzvlášť pri jazde s autom alebo bicyklovaní.
• Pri používaní slúchadiel na uši v suchom počasí, ako napríklad v zime, môžete dostať statický šok.
• Ak sa vám v mieste kontaktu slúchadiel na uši s kožou vyskytne podráždenie, prestaňte ich používať; v opačnom prípade vám môžu spôsobiť zápal alebo podráždenie kože.
• Nebezpečenstvo uškrtenia. Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok nie je hračka.

Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Predchádzanie požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom: Tento výrobok vždy udržiavajte suchý. Nevystavujte ho nadmernému teplu spôsobenému vykurovacími zariadeniami alebo priamym slnečným svetlom.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť TP Vision Europe B.V. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Toto vyhlásenie o zhode nájdete na lokalite www.philips.com/support.

Likvidácia použitých produktov a batérií

Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.

Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EU.

Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, na ktoré sa vzťahuje vzťahuje nariadenie (EÚ) č. 2023/1542. Tieto batérie sa nesmú likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu eklektických a elektronických odpadových výrobkov a batérií. Dodržujte miestne predpisy a výrobok a batérie nikdy nelikvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Slovenščina

Pomembno
Skrb za sluh

Pozor

• Da preprečite morebitne poškodbe sluha, glasbe ne poslušajte dlje časa pri visoki glasnosti. Nastavite varno glasnost.

5.0 - 15 W

Moč, ki jo dovaja polnilnik, mora biti med najmanj [5.0] vatov, ki jih potrebuje radijska oprema, in največ [15] vatov, da se doseže najvišja hitrost polnjenja.

• Slušalk ne uporabljajte dolgo časa pri visoki glasnosti.
• Slušalk ne uporabljajte pri visoki glasnosti, zlasti med vožnjo ali kolesarjenjem.
• V pogojih suhega zraka, na primer pozimi, vas lahko med uporabo slušalk strese statična elektrika.
• Če naletite na težave s kožo na mestu, kjer so slušalke v stiku s kožo, prenehajte uporabljati slušalke; v nasprotnem primeru lahko to povzroči vnetje ali draženje kože.
• Nevarnost zadušitve. Hranite izven dosega otrok. Ta izdelek ni igrača.

Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Da preprečite nevarnost požara ali udara: izdelek mora vedno biti suh. Izdelka ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.

Izjava o skladnosti

TP Vision Europe B.V. izjavlja, da je izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive RED 2014/53/EU in UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Izjavo o skladnosti najdete na spletnem mestu www.philips.com/support.

Odlaganje izrabljenih izdelkov in baterij

Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, zajete v Evropski uredbi (EU) 2023/1542, ki jih ni mogoče odložiti med običajne gospodinjske odpadke. Pozanimajte se o lokalnem sistemu ločenega zbiranja električnih in elektronskih izdelkov ter baterij. Upoštevajte lokalne predpise in izdelka in baterij nikoli ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Srpski

Važno
Bezbednost u vezi sa sluhom

Oprez

• Da biste sprečili moguća oštećenja sluha, nemojte da slušate pri velikoj jačini tokom dužih vremenskih perioda. Podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo.

5.0 - 15 W

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između [5.0] W prema zahtevima za radio opremu i maksimalno [15] W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.

• Nemojte dugo koristiti slušalice sa visokom jačinom zvuka.
• Nemojte koristiti slušalice sa visokom jačinom zvuka naročito kada vozite automobil ili bicikl.
• U uslovima suvog vazduha, kao zimi, možete doživeti statički šok prilikom korišćenja slušalica.
• Ako imate problema sa kožom na mestu gde su slušalice u kontaktu sa kožom, prestanite da koristite slušalice, u suprotnom može doći do zapaljenja ili iritacije kože.
• Rizik od davljenja. Držati dalje od dece. Ovaj proizvod nije igračka.

Usklađenost sa EMF standardima

Ovaj proizvod usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Da biste sprečili rizik od požara ili strujnog udara: Ovaj proizvod uvek održavajte suvim. Nemojte da izlažete slušalice prekomernoj toploti putem grejnih tela ili direktne sunčeve svetlosti.

Deklaracija o usaglašenosti

Ovim putem TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama propisa RED Directive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaraciju o usaglašenosti možete naći na adresi www.philips.com/support.

Odlaganje starog proizvoda i baterija

Proizvod je projektovan i proizveden uz u potrebu visokokvalitetnih materijala i komponenti koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebiti.

Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.

Ovaj simbol označava da proizvod sadrži baterije koje pokriva evropski propis (EU) 2023/1542 koje ne mogu da se odlože sa običnim kućnim otpadom. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada ne odlažite proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija sprečava negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

Suomi

Tärkeää
Kuunteluturvallisuudesta

Varoitus

• Mahdollisten kuulovaurioiden estämiseksi älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella tasoilla pitkiä aikoja. Aseta äänenvoimakkuus turvalliselle tasolle.

5.0 - 15 W

Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon [5.0] wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon [15] wattia välillä.

• Älä käytä kuulokkeita pitkiä aikoja korkealla äänenvoimakkuudella.
• Älä käytä kuulokkeita korkealla äänenvoimakkuudella erityisesti ajaessasi autoa tai pyöräillessäsi.
• Kuulokkeista saattaa tulla staattisia sähköpurkauksia kylmällä ilmalla, esimerkiksi talvella.
• Jos kuulokkeet aiheuttavat ihokosketuksessa iho-ongelmia, lopeta kuulokkeiden käyttö; ne voivat muuten aiheuttaa ihon ärsytystä.
• Kuristumisriski. Pidä lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu.

EMF-standardin vaatimustenmukaisuus

Tämä laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Tulipalon tai sähköiskun välttäminen: pidä tuote aina kuivana. Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten TP Vision Europe B.V. ilmoittaa, että tämä tuote on yhdenmukainen direktiivin 2014/53/EU ja UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 tärkeimmän vaatimuksen ja muiden oleellisten ehtojen kanssa. Vaatimustenmukaisuustodistus löytyy osoitteesta www.philips.com/support.

Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen

Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.

Tämä merkintä tarkoittaa, että tuote sisältää Euroopan säännös (EU) 2023/1542 mukaisia paristoja tai akkuja, joita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä paristojen ja akkujen keräysjärjestelmään. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä koskaan hävitä tuotetta ja paristoja tai akkuja normaalin kotitalousjätteen mukana. Vanhojen laitteiden ja paristojen ja akkujen oikea hävittäminen auttaa estämään haitallisia vaikutuksia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Svenska

Viktigt!
Skydda hörseln

Var försiktig

• Förhindra eventuella hörselskador genom att inte lyssna på höga volymnivåer under långa stunder. Ställ in volymen på en säker nivå.

5.0 - 15 W

Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst [5.0] watt och maximalt [15] watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

• Använd inte hörlurar på hög volym under lång tidsperiod.
• Det är viktigt att du inte använder hörlurarna på hög volym medan du kör bil eller cyklar.
• I torra luftförhållanden, som på vintern, kan en statisk chock upplevas när du använder hörlurarna.
• Om du upplever hudproblem där hörlurarna är i kontakt med huden ska du sluta använda dem. I annat fall kan detta orsaka hudinflammation eller -irritation.
• Risk för strypning. Håll borta från barn. Den här produkten är inte en leksak.

Uppfyllelse av EMF-standard

Den här produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Förhindra brand- eller stötar: håll alltid produkten torr. Utsätt inte produkten för stark hetta från värmeutrustning eller direkt solljus.

Deklaration om överensstämmelse

Härmed deklarerar TP Vision Europe B.V. att den här produkten efterlever grundläggande krav och andra relevanta föreskrifter i RED-direktiv 2014/53/EU och UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Du kan hitta deklarationen om överensstämmelse på sidan www.philips.com/support.

Kassering av dina gamla produkter och batterier

Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.

Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.

Denna symbol innebär att produkten innehåller batterier som omfattas av EU-förordningen (EU) 2023/1542 som inte kan kasseras med det vanliga hushållsavfallet. Skaffa information om ditt lokala återvinningssystem för elektriska och elektroniska produkter och batterier. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten och batterier med det normala hushållsavfallet. Korrekt kassering av gamla produkter och batterier hjälper dig att förhindra negativa konsekvenser på miljön och den mänskliga hälsan.

Türkçe

Önemli
İşitme güvenliği

Dikkat

• İşitme duyusunda hasar meydana gelmesi ihtimalini önlemek için, uzun süre boyunca yüksek sesle müzik dinlemeyin. Sesi güvenli bir seviyeye ayarlayın.

5.0 - 15 W

Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının gücü, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum [5.0] Watt ile maksimum [15] Watt arasında olmalıdır.

• Kulaklıkları uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
• Özellikle araba veya bisiklet kullanırken kulaklıkları yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
• Kış mevsimi gibi kuru hava koşullarında kulaklık kullanırken statik şok yaşayabilirsiniz.
• Kulaklığın cilde temas ettiği noktalarda cilt sorunlarıyla karşılaşırsanız kulaklığı kullanmayı bırakın; aksi takdirde ciltte iltihaplanma veya tahrişe neden olabilir.
• Boğulma riski. Çocuklardan uzak tutun. Bu ürün oyuncak değildir.

EMF uyumluluğu

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini önlemek için: Bu ürünü her zaman kuru tutun. Ürünü, ısıtma ekipmanları veya doğrudan güneş ışığı nedeniyle oluşan aşırı ısıya maruz bırakmayın.

Uygunluk beyanı

İşbu belgeyle, TP Vision Europe B.V. ürünün 2014/53/EU RED Direktifi ve UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanını www.philips.com/support adresinde bulabilirsiniz.

Eski ürününüzün ve pillerin atılması

Ürününüz geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.

Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.

Bu sembol, ürünün, (EU) 2023/1542 sayılı Avrupa Düzenlemesi kapsamındaki ve normal ev atıklarıyla birlikte atılamayan piller içerdiği anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünler ve piller için yerel ayrı toplama sistemi hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun, ürünü ve pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Български

Важно
Безопасност за слуха

Внимание

• За да избегнете евентуално увреждане на слуха, не слушайте продължително време при силен звук. Задайте безопасна сила на звука.

5.0 - 15 W

Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде от минимум [5.0] W, необходима на радиосъоръжението, до максимум [15] W за достигането на максимална скорост на зареждане.

• Не използвайте слушалките дълго време с увеличена сила на звука.
• Не използвайте слушалките с увеличена сила на звука особено когато шофирате или карате колело.
• В условия на сух въздух, като през зимата например, можете да усетите статичен шок при използването на слушалките.
• Ако се появи проблем с кожата на мястото, където слушалките са в контакт с кожата, спрете тяхното използване, защото в противен случай може да се стигне до възпаление или раздразнение на кожата.
• Риск от удушаване. Дръжте далеч от деца. Този продукт не е играчка.

Съвместимост с ЕМП

Този продукт е в съответствие с всички действащи стандарти и норми, свързани с излагането на въздействието на електромагнитни полета.

За да избегнете опасност от пожар и/или токов удар: Пазете продукта винаги сух. Не го излагайте на високи температури от отоплителни уреди или пряка слънчева светлина.

Декларация за съответствие

С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Изхвърляне на старите продукт и батерии

Продуктът е разработен и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.

Този символ върху даден продукт означава, че продуктът отговаря на Директива 2012/19/EU.

Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейски регламент (EU) 2023/1542, и не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти и батерии спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Казақша

Маңызды ақпарат
Есту қауіпсіздігі

Ескерту

• Есту қабілстінс кслстін ықтимал зақымның алдын алу үшін жоғары дыбыс деңгейлерімен ұзақ уақыт тыңдамаңыз. Дыбыс деңгейін қауіпсіз деңгейге қойыңыз.

5.0 - 15 W

Максималды зарядтау жылдамдығына қол жеткізу үшін зарядтағыштың қуаты радио жабдықтың жұмысына қажетті мин. [5.0] Вт-тан макс. [15] Вт-қа дейін болуы керек.

• Құлаққапты қандай дыбыс деңгейінде болмасын ұзақ уақыт пайдаланбаңыз.
• Құлаққапты жоғары дыбыс деңгейінде пайдаланбаңыз, әсіресе көлік жүргізгенде немесе велосипед тепкенде.
• Құрғақ ауа жағдайында, мысалы, қыста, құлаққапты пайдалану кезінде статикалық ток соғуы мүмкін.
• Құлаққап теріге тиген жерде тері проблемалары пайда болса, құлаққапты пайдалануды тоқтатыңыз. Әйтпесе, бұл терінің қабынуын немесе тітіркенуін тудыруы мүмкін.
• Жұтып қойып тұншығу қаупі. Балалардан аулақ ұстаңыз. Бұл өнім ойыншық емес.

Электр магнитті өріспен (ЭМӨ) үйлесімділігі

Бұл өнім электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Өрт шығармау немесе ток соқтырмау үшін: бұл өнімді әрдайым құрғақ ұстаңыз. Қыздырғыш жабдық нсмссс тікелей күн сәулесі сияқты артық қыз көзіне оны шығармаңыз.

Сәйкестік туралы декларация

TP Vision Europe B.V. компаниясы осымен бұл өнімнің RED Directive 2014/53/EU директивасының және UK Radio Equipment RegulationsSI 2017 No 1206 ережелерінің негізгі талаптарына және басқа да тиісті ережелерге сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы мәлімдемені мына сайттан табуға болады: www.philips.com/support.

Ескірген бұйымдарды және батареяларды жою.

Бұйымыңыз басқа мақсатқа жәнс қайта қолдануға мүмкін жоғары сапалы материалдармен және бөлшектермен әзірленіп жасалған.

Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/Eü суропалық дирсктивасына сәйкес кслстінін білдіреді.

Бұл таңба бұйымның құрамында (EU) 2023/1542 еуропалық ережесі бойынша қолданылатын және қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтын батарея бар екенін білдіреді. Электрлік және электрондық өнімдер мен батареяларды бөлек жинайтын жергілікті жүйе туралы біліңіз. Жергілікті ережелерді сақтаңыз және бұйымды және батареяларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге ешқашан тастамаңыз. Ескі өнімдер мен батареяларды дұрыс тастау қоршаған орта мен адам денсаулығына кері әсерін болдырмауға көмектеседі.

Русский

Важная информация!
Правила безопасности при прослушивании

Внимание

• Во избежание повреждения слуха не слушайте музыку на большой громкости в течение длительного времени. Установите безопасный уровень громкости.

5.0 - 15 W

Мощность зарядного устройства должна составлять не менее [5.0] Вт (необходимо для радиооборудования) и не более [15] Вт (для максимальной скорости зарядки).

• Не используйте наушники на высоком уровне громкости в течение длительного времени.
• Не используйте наушники на высоком уровне громкости, особенно при вождении автомобиля или езде на велосипеде.
• Во время использования наушников вы можете ощущать заряды статического электричества из-за сухого воздуха, например зимой.
• При возникновении дискомфорта в месте соприкосновения наушников с кожей прекратите использование наушников. В противном случае это может вызвать воспаление или раздражение кожи.
• Риск удушения. Храните в недоступном для детей месте. Это устройство не является игрушкой.

Соответствие эмп

Настоящее изделие соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Во избежание поражения электрическим током или возгорания следите за тем, чтобы устройство оставалось сухим. Не подвергайте устройство чрезмерному нагреванию от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.

Заявление о соответствии

Настоящим компания TP Vision Europe B.V. заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU о радиооборудовании и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Декларацию о соответствии см. по ссылке www.philips.com/support.

Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.

Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/EU.

Этот символ означает, что устройство оснащено батарейками, на которые распространяется действие европейского Регламента (EU) 2023/1542 и которые невозможно утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Изучите дополнительную информацию о местной системе раздельного сбора электротехнического и электронного оборудования и аккумуляторов. Соблюдайте местное регулирование и никогда не выбрасывайте изделие и аккумуляторы вместе с обычными бытовыми отходами. Надлежащая утилизация старых изделий и аккумуляторов помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Українська

Важливо
Безпека слуху

Увага!

• Для запобігання пошкодженню слуху не слухайте вміст із високим рівнем гучності тривалий час. Встановлюйте безпечний рівень гучності.

5.0 - 15 W

Для забезпечення максимальної швидкості заряджання вихідна потужність зарядного пристрою повинна знаходитися в діапазоні від мінімум [5.0] Вт, потрібних для радіообладнання, до максимум [15] Вт.

• Не використовуйте навушники на високій гучності тривалий час.
• Зокрема, не використовуйте навушники на високій гучності під час водіння та їзди на велосипеді.
• Під час користування навушниками в умовах сухого повітря, наприклад, узимку, ви можете відчути електростатичний розряд.
• Якщо у вас виникнуть проблеми зі шкірою в місці, де зі шкірою контактують навушники, припиніть використання навушників, інакше це може викликати запалення або подразнення шкіри.
• Ризик удушення. Тримайте в недоступному для дітей місці. Цей виріб не є іграшкою.

Відповідність стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей пристрій відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Для запобігання виникненню пожежі чи ураженню електричним струмом: завжди зберігайте цей виріб сухим. Оберігайте виріб від дії надмірного тепла нагрівального обладнання чи прямих сонячних променів.

Заява про відповідністьТ

Цим компанія TP Vision Europe B.V. заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви RED 2014/53/EU та UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Сертифікат відповідності можна переглянути на вебсайті www.philips.com/support.

Утилізація старого виробу і батарей

Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.

ЭЦей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви єс 2012/19/EU.

Цей символ означає, що виріб містить батарейки, на які поширюється дія європейського Регламенту (EU) 2023/1542, згідно з якою батарейки не можна утилізувати разом із побутовими відходами. Ознайомтеся з місцевою системою роздільної утилізації електротехнічних і електронних виробів та батарейок. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не утилізуйте старі вироби й батарейки разом із побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів і батарейок дозволяє запобігти негативному впливу на довкілля та здоров'я людей.

Ελληνικά

Σημαντικό
Ασφάλεια ακοής

Προσοχή

• Για να αποφύγετε τυχόν προβλήματα στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση ήχου για πολλή ώρα. Να ρυθμίζετε την ένταση σε ασφαλές επίπεδο.

5.0 - 15 W

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ [5.0] βατ (ελάχιστη) που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και [15] βατ (μέγιστη) για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.

• Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά σε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλο χρονικό διάστημα.
• Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά σε υψηλή ένταση, ιδιαιτέρως όταν οδηγείτε ή ποδηλατείτε.
• Σε συνθήκες ξηρού αέρα, όπως στη διάρκεια του χειμώνα, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε στατικό ηλεκτρισμό κατά τη χρήση των ακουστικών.
• Εάν αντιμετωπίσετε δερματικά προβλήματα στο σημείο όπου τα ακουστικά έρχονται σε επαφή με το δέρμα, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τα ακουστικά. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκληθεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος.
• Κίνδυνος στραγγαλισμού. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

Συμμόρφωση με το πρότυπο EMF

Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Προς αποφυγή πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας: Να διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό. Μην το εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα που προέρχεται από εξοπλισμό θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η TP Vision Europe B.V. δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας RED Directive 2014/53/EU και UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση Συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Αυτό το σύμβολο σημαίνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκό Κανονισμό (EU) 2023/1542, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διαχωρισμένης αποκομιδής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλαιών προϊόντων και μπαταριών βοηθά στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

PHILIPS

ADVERTÊNCIA: Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.
- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, entre em contato com a TP Vision Europe B.V. que orientará sobre o descarte das pilhas e baterias comercializadas ou fornecidas com seus produtos após seu fim de vida que deverão ser encaminhadas à destinação ambientalmente correta.

NCC 警語 取得審驗證明之低功率射頻器材, 非經核准, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信, 指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of TP Vision Europe B.V. or one of its affiliates, and TP Vision Europe B.V. is the warrantor in relation to this product.

BC EAC UK CA